

## Zahlungstermine 2025 / Paiements 2025 / Versamenti 2025

Hauptgutschriften / Crédit principal / Accredito principale

Auszahlung 1. und 2. Säule (Valuta 2. Arbeitstag) / Versement premier et deuxième pilier (date de valeur deuxième jour ouvrable) / Versamento 1° e 2° pilastro (valuta 2° giorno lavorativo)

Monat / mois / mese	Auszahlungsdatum / Date du paiement / Data del versamento
Januar / Janvier / Gennaio	06.01.2025
Februar / Février / Febbraio	04.02.2025
März / Mars / Marzo	04.03.2025
April / Avril / Aprile	02.04.2025
Mai / Mai / Maggio	05.05.2025
Juni / Juin / Giugno	03.06.2025
Juli / Juillet / Luglio	02.07.2025
August / Août / Agosto	05.08.2025
September / Septembre / Settembre	02.09.2025
Oktober / Octobre / Ottobre	02.10.2025
November / Novembre / Novembre	04.11.2025
Dezember / Décembre / Dicembre	02.12.2025



Bitte beachten Sie auch die Folgeseiten dieses Schreibens! / Merci de tenir compte des informations au verso! / Per favore osservate anche a tergo!

**Rentenauszahlungen 2025**

Bitte beachten Sie, dass die Renten vorschüssig ausgerichtet werden und die Zahlung jeweils am 2. Arbeitstag des Monats erfolgt. Das heisst zum Beispiel, mit der Auszahlung vom 04.02.2025 erhalten Sie die Rente für den Monat Februar 2025.

**Paiement des rentes 2025**

Veillez prendre note que le paiement de la rente, pour le mois courant, se fait toujours le 2e jour ouvrable du mois. Cela sous-entend, par exemple, qu'avec le versement du 04.02.2025, vous recevez la rente du mois de février 2025.

**Versamento delle rendite 2025**

La informiamo, che il versamento della rendita del mese in questione viene effettuato sempre il 2° giorno lavorativo del mese. Per esempio: con il versamento del 04.02.2025 riceve la rendita per il mese di febbraio 2025.